



أنا أتعلم اللغة الألمانية - وابني أيضاً

أيتها الأم العزيزة، إذا كنت لا تتكلمين الألمانية أو لازلت لا تتقنين هذه اللغة ولك طفلاً يقل سنه عن سن الدخول إلى روضة الأطفال، فستكون دروس موكي لتعليم الألمانية ملائمة لك تماماً. هل لك من أسئلة بهذا الخصوص؟ مثلاً:

لماذا أتعلم اللغة الألمانية؟

لأنك من خلال تعليمك الألمانية سوف تحصلين على معلومات كثيرة حول الحياة في سويسرا. لأنك ستجدين فرصة للتبادل الحديث مع أمهات أخرين ومع المعلمة حول التربية و مسائل يومية أخرى. لأنك في المستقبل سوف تكتسبين قدرة أفضل على مساعدة طفلك في روضة الأطفال وفي المدرسة وتتعرفين على النظام المدرسي أيضاً. ولأنك في المستقبل سوف تكوني قادرة على التحدث مع معلمين ابنك. وهكذا تكوني مثلاً أعلى يحتذى به طفلك، فيعمل على اتباعه أيضاً خلال تعلمه اللغة الألمانية.

هل يمكن أن أזור دروس موكي لتعليم الألمانية إذا كنت غير قادرة على القراءة والكتابة؟

لا. ولكن يجب أن تكوني متعلمة كيفية القراءة والكتابة حروف الأبجدية اللاتينية.

هل يمكن أن أזור دروس موكي لتعليم الألمانية إذا كنت لا أسكن مدينة برن؟

إن الدروس مخصصة مبدئياً للنساء التي تسكن في مدينة برن. ولكن إذا وجدت في إحدى الصفوف أماكن خالية، فإنه يمكن عمل استثناء.

كم يجب أن يكون سن الأطفال لكي يسمح لهم زيارة دروس موكي لتعليم الألمانية؟

في الحالات العادية يتراوح سن الطفل ما بين 3 و 5 سنوات. ولكن بعد الحديث مع المسؤولين عن المشروع والمعلمات التي ترعى تلك الدروس فإنه من الممكن أيضاً أن تتم رعاية الأطفال الذين لم يبلغوا بعد ذلك السن.

لماذا تُعتبر دروس موكي لتعليم الألمانية شيء جيداً بالنسبة للأطفال؟

لأن الأطفال يحبون اللعب ويقومون بأعمال يدوية بارعة مع غيرهم من الأطفال. لأنهم يستمتعون بسماع الحكيات يغنون أغاني ويتعلمون بيوت شعر قصيرة. لأنهم يتعلمون كيف ينسجمون مع المجموعة. لأن الأطفال يتعلمون اللغة الألمانية. حيث أنهم يتعلمون فهم اللغة كما يتعلمون وفقاً لأعمارهم عدداً كبيراً من المفردات. فعندما يذهبون إلى روضة الأطفال يكون ذلك قد ساعدهم كثيراً.

من هي السيدات المشرفة على الدروس؟

إن المشرفين على الدروس هن مدرسات و علي قيادة فرق اللعب هن مشرفات، كلهن صاحبات خبرة بخصوص تعليم الألمانية كلغة إضافية.

كيف يتم تنظيم دروس موكي لتعليم الألمانية؟

تبدأ الدروس بعد نهاية عطلة الصيف و على مدار عام، فانتى تتعلمين ساعتين في الأسبوع اللغة الألمانية. أما الكتب وغيرها من أدوات التعليم فيتم تسليمها في خلال الدروس. وفي نفس الوقت الذي تدرسين فيه أنت، فإن تتم رعاية الأطفال من قبل اثنتين متخصصين يقوموا خلال تلك الساعتين بتحسين اللغة الألمانية لديهم وفي الوقت ذاته يلعبون مع غيرهم من الأطفال. وسيتم تنظيم تلك الدروس موكي لتعليم الألمانية في مناطق عديدة مختلفة من المدينة.

ما هو عدد المشاركين في الكورس؟

6-12 من النساء في قسم الأمهات، و6-12 طفلاً في كل قسم خاص بالأطفال.

كيف يمكنني تقديم طلب الالتحاق بتلك الدروس ومتى يجب أن يتم ذلك؟

يجب تعبئة الاستمارة المهيأة لغاية التسجيل وذلك إلى غاية يوم 5 يوليو/ تموز. وإرسالها إلى العنوان المذكور على خلف تلك الاستمارة. يمكن الالتحاق بالدورة الدراسية / الكورس حتى بعد بدئها في حالة وجود أماكن خالية.

ما هي تكاليف دروس موكي لتعليم الألمانية؟

تُكَلَّف كامل الدروس في مجموعها 300 فرنك سويسري بما في ذلك تكاليف وتكاليف ابناك. يتم دفع ذلك المبلغ عند بداية الدروس بواسطة حوالة دفع، وسوف تستلمين وصلاً في ذلك كإثبات في انتماك لتلك الدروس.

هل أنة مؤمن على أنا و ابني خلال اشتراكي في تلك الدروس؟

لا. بل يجب أن تقومين بتأمين نفسك ضد الحوادث وضد مسؤولية الحوادث لدى شركة التأمين.

أين توجد معلومات إضافية يمكنني الحصول عليها؟

لدى إدارة المدارس بمدينة برن، على العنوان الآتي: Effingerstrasse 21, 3008 Bern
رقم الهاتف: 43 64 321 031، عنوان البريد الإلكتروني: schulamt@bern.ch
كما يمكن تنزيل هذه الكراسة من الانترنت وقراءتها ب 11 لغة مختلفة، وذلك تحت العنوان:
http://www.bern.ch/stadtverwaltung/bss/schule